

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

Typenschein-Nummer

Traktor / Motorkarren

DEUTZ

DX 50 A - V

CH 4199 46

Hersteller

KLOECKNER-HUMBOLDT-DEUTZ AG, 5000 Köln 80 (D)

Erkennungsmerkmale

"DX 50 A-V" auf Hersteller-Plakette

Herstellerplakette

rechts, seitlich an Motorverschalung

Fahrgestellnummer

rechts, seitlich auf Kupplungsgehäuse

Motorkennzeichen

"F3L 912" links, seitlich Mitte Motorblock, unter Anlasser, angeklebte Plakette

Hauptimporteur

Hans F. Würgler, DEUTZ-Generalvertretung, Industriestrasse 17, 8910 Affoltern a/A

Geprüftes Fahrzeug

75470063

Fahrgestell

Anzahl Achsen

2

Anzahl Räder

4

Lenkung

hydrostatisch mit hydraulischer Lenkhilfe

Getriebe

mechanisch nichtsynchronisiert

Anzahl Gänge

3 x 3 = 9 Achsantrieb Allrad; V=ausschaltbar

Betriebsbremse

mechanisch, trockene Lamellen, auf Antriebswellen
bzw. Hinterräder, Einzelradbremse, 2 Pedale mit
Verriegelung

Hilfsbremse

mechanisch, trockene Lamellen, auf Antriebswellen
bzw. Hinterräder

Feststellbremse

wie Hilfsbremse, Hebel mit Segment

Dauerbremse

2-Kreis-Kontrolle

Motor

Marke

DEUTZ

Typ

F3L 912

Bauart

Reihe

Takte

4

Treibstoff

D

Lage

vorn

Kühlung

Luft

Anzahl Zylinder

3

Bohrung

100

Hub

120

Hubraum

2826

Steuer-PS

14,39

Leistungs-kW

34

bei U/min

2500

PS

46 DIN

Lärm-Nahfeld

103 dB/A bei U/min

2620

Schalldämpfer

1 Topf 460 x Ø 140 mm

Abgasprüfung

Bacharach = 3,5/SZ = 2,40 bei Md. max. 1600 U/min

Entstörung

Karosserie

Schmalspurtraktor mit Sicherheitsbügel §)

Anzahl Türen

Geschw. Messer

Sicherheitsgurt

Rückspiegel

innen/links/rechts

Unterlegkeil

Zugvorrichtung

V+H=Stecknagel

Diebstahlsicherung

Anzahl Plätze

1

v

M

h

Masse

innen

ausßen

Achsabstand

1826

Länge

(1020-1530)

1020

Doppelachse

v

h

Breite

800

Spurweite

v

h

735

Höhe

2000

Spurweite

v

h

Ueberhang

s

Spurweite

v

h

v

414

Spurweite

h

721

1223

h

960

Spurkreis ø

l

8200

8000

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

1730

Gewichte

vorn

hinten

total

Leergewicht

660

930

1590

Nutzlast

Gesamtgewicht

1590

Fabrikgarantie

950

1920

2870

Reifengröße

6,00 - 16

11,2 - 28

(Varianten

Ply / bar

4 / 2,0

4 / 1,3

vgl. Bemerkungen)

Tragkraft

960

1925

für V max

25

25

Garantierte Anhängelast gebremst

Garantierte Anhängelast ungebremst

Garantiertes Gesamtzuggewicht

Geprüfte Anhängelast

Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller

22

km/h

Höchstgeschwindigkeit gemessen

23,8

km/h

bei 2620 U/min am Motor bzw. 625 U/min an der Zapfwelle

65.

Ausrüstung					
Fernlichter	CR	(E)			
Abblendlichter	CR	(E)			
Standlichter	A	(E)			
Schlusslichter	R-S1	(E)			
Bremslichter	R-S1	(E)			
Richtungsblinker	v 1	(E)	s	h 2a	(E)
Rückstrahler	v		s	h 2+2= I	(E)
Markierlichter	v		s	h	
Zusätzliche Lichter					
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	bei Inverkehrsetzung als Motorkarren erforderl.				
Scheibenwischer					mit/ohne Waschanlage
Warnvorrichtungen	MARELLI IGM 3194 KA oder andere homologierte Modelle				

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Traktor / Motorkarren		
Marke und Typ	DEUTZ	DX 50 A - V	
Typenscheinnummer	CH	4199 46	
Karosserie			
Plätze	total	1	vorn
Leergewicht	1590	Treibstoff	D
Nutzlast		Steuer-PS	14,39
Gesamtgewicht		Hubraum	2826

Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- x) Geräuschmessung nach BAV : Vorbeifahrt 23,8 km/h, M3S, iA 4,888 = 85,5 dB/A.
Nahfeldwert gemessen 50 cm neben Auspuff, Höhe der Motorhaube links.
- +) Reifenvarianten : V= 5.00 - 15 H= 9.5 - 24 11.2 - 24
4 / 2,5 6 / 2,1 4 / 1,3
780 kg 2010 kg 1810 kg
25 km/h 25 km/h 25 km/h
- §) Karosserie : Sicherheitsbügel FAT - 616/80/B

Eintrag im Fahrzeugausweis :

101 - 1 Plombe an Vollastanschlagschraube.

Ort und Datum der Prüfung

Affoltern a/A, 19.7.79.

Eidg. Typenprüfstelle